

「2023 國際咖啡杯大賽」參賽(展)切結書暨授權同意書

**Affidavit for Competition and Exhibition of
2023 International Coffee Cup Competition**

本人_____ (簽名) 為參與 2023 國際咖啡杯大賽及展覽已確實閱覽及瞭解徵件簡章相關規定及臺灣著作權法規定並願遵守以下規定。

I _____ (Signature) have actually read and understood the relevant provisions of the solicitation brochure and the provisions of the Taiwan Copyright Law in order to participate in this Competition and Exhibition of 2023 International Coffee Cup Competition and would like to abide by the following requirements.

1. 參賽者同意遵守本簡章各項規範。

Participants agree to abide by the specifications of this brochure.

2. 參賽作品展出及出版等相關事宜同意授權由主辦單位全權處理。

Participants agree and authorize Organizer that any matters in regard of the exhibition or publication of entries works shall be handled by Organizer.

3. 參賽者不得於競賽評審及展示期間，要求退還、移動或替換入選作品；參賽者不得於評審結果公布前，以參賽作品參與其他競賽或展覽。

Neither Participants have the right to request to return, move or replace their selected works during the competition judging and display; nor to participate in other competitions or exhibitions with their selected works before the announcement of judging results of this competition.

4. 參賽者為參賽作品美術著作之著作財產權人，同意不對主辦單位及其再授權之人行使著作人格權，擔保就本件著作有授權利用之權利以及本件著作並無不法侵害他人著作權或其他權利之情事。若參賽者因參賽作品侵害第三人著作權或其他權利，且有相當事證可資認定者，主辦單位得取消參賽者資格、入選資格或得獎資格並追回獎金、獎盃及證書。

Participants have the economic right of the entries works and shall not claim any copyright or moral right against Organizer, and its assignees. Participants shall warrant that they have the lawful right to authorize to use the entries works, and the entries works have no unlawful infringement of others' copyright or other rights. If with comprehensive equivalent evidence it can be firmly believed that entries works infringe others' copyright or other rights, Organizer may disqualify the contestants, be selected or win the election, and recover the prizes, trophies and certificates.

5. 參賽者同意無償且非專屬授權主辦單位及其再授權之人，非營利使用目的使用且不限

地域、時間、次數，得於展覽、節目、活動、行政事務（包括不限於文化部補助成果報告之各項資料等）及為推廣及宣傳行銷目的（例如：承辦單位館內紀念品或宣導品之製作）等必要事務使用，授權範圍包括對參賽作品重製（不包含作品完整依原比例立體複製）、公開口述、公開播送、公開上映、改作、編輯、公開展示、公開傳輸、公開演出、散布等利用方式。

Participants agree to assign any right of the entries works for non-profit use, to Organizer, its supervisor and its assignees, within unlimited area, time, and frequency, free of charge and unexclusively. Under this assignment, Organizer, and its assignees shall have the right of reproduction (but not including complete stereo reproduction in full scale), public recitation, public broadcast, public presentation, adaption, compilation, public display, public transmission, public performance, distribution and so on of entries works, for the purposes of exhibition, programs, activities, administrative affairs (including but not limited to the various materials of the Ministry of Culture's subsidy results report, etc.) and necessary tasks such as the production and sales of souvenirs in Organizer's hall for promotion and publicity marketing.

6. 參賽者同意提供下列個人資料：姓名、出生年月日、連絡方式（包括但不限於電話號碼、E-mail 或通訊地址）或其他得以直接或間接識別您個人之資料，主辦單位得利用蒐集上開個人資料，提供本簡章徵件、展覽、活動等相關服務及資訊，以及其他符合本館組織章程所定業務等特定目的，以及其他隱私權保護政策規範之使用方式；參賽者之個人資料得向主辦單位：（1）請求查詢或閱覽（2）請求製給複製本（3）請求補充或更正（4）請求停止蒐集、處理及利用（5）請求刪除。但因（1）妨害國家安全、外交及軍事機密、整體經濟利益或其他國家重大利益（2）妨害公務機關及本館執行法定職務或業務所必需（3）妨害本館或第三人之重大利益，主辦單位得拒絕之；若所提供之個人資料，經檢舉或發現不足以確認您的身分真實性或其他個人資料冒用、盜用、資料不實等情形，主辦單位有權取消或終止參賽資格。

Participants agree to provide the following personal information: name, date of birth, contact method (including but not limited to phone number, E-mail, or mailing address) or other information that can directly or indirectly identify you personally, and agree that Organizer may use the collected personal data to provide related services and information such as the collection of articles, exhibitions, events, and other specific purposes consistent with the business stipulated by the constitution of the library, as well as other privacy protection policies and regulations; to Organizer, in regard of their personal data, Participants may: (1) request for inquiries or readings; (2) request for copying; (3) request for supplement or correction; (4) request to stop collection, processing and use; (5) request for deletion. However, due to (1) obstructing national security, diplomatic and military secrets, overall economic interests, or other major national interests, (2) obstructing public offices and the Library necessary to perform statutory duties or operations, (3) obstructing the significant interests of the Library or third parties, Organizer may refuse. If the personal data provided is reported or found to be insufficient to confirm your identity or other cases

of fraud, misappropriation, or misrepresentation of personal data, Organizer has the right to cancel or terminate the qualification of competition.

7. 參賽作品及相關文件資料經由主辦單位通知參賽者於 90 日內 領回，逾期未領回，視同參賽者拋棄所有權，得由主辦單位為適當處置，參賽者絕無異議。

Should entries works and related documents and materials have been notified by Organizer to be retrieved within 90 days, but are not retrieved within the time limit, they are deemed to have abandoned their ownership by Participants and may be properly disposed of by Organizer. For above, Participants have no right of objection.

8. 切結書以中文與英文撰寫中英文版本文字義如有差異處，以文件之中文版本為準。

This Affidavit for Competition and Exhibition of 2023 International Coffee Cup Competition is written in both Chinese and English. If there is any discrepancy between the Chinese and English versions, the Chinese version of the document shall prevail.

此 致

新北市立鶯歌陶瓷博物館

THIS IS FOR

New Taipei City Yingge Ceramics Museum

立書人：

Writer：

2023 年 _____ 月 _____ 日

Date：